





???? ????? ????? ?????? ?? <sup>[4]</sup> ?? ?????????? ?????????? ?? ????? ?????????? ?? ????? ?????????? ????? ?????????  
????????? ????? ??????. ?????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????  
?? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? "?????? ??????" ??? ?????? ??? ??????  
.<sup>[5]</sup> ?????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????"

????????? ?????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????" ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 2013 ??? ?????? ?? ??????  
2014 ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????. ?? ???  
????? <sup>[6]</sup> ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????  
??? ?????? ?? ?? ??????. ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????. ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ?????????? ??????;

"?? ?????? ?????? 2012 ??? ?????? ?????? 2013? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????. ??????????  
????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????  
?? ??????. ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????  
????? ?? ??? ??????????. ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????????? (...). ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????  
????? ????. ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????  
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????????. ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????. ??? ?????????  
????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????  
????????????????".

??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????  
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ??????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??????. ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?????????/????????? <sup>[7]</sup> ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????  
2012.

"????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????  
????????? ?????? ??????????. ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????????? ?? ?????? ??????????. ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????  
?????????. ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????. ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????. ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????. ?????? ??? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????  
????? (...)".

????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????  
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????. ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????  
????????? ?????????? ?????? ??????????????. ??? ??? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????????.

?? ?????? ?????????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????" ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????  
????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??



???????? ?? ????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ????? ?????????? (????? ?????????? ???????). ???  
?????? ?? ?????????? ?? ????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ???????.  
????? ?????????? ?? ??????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ????? ?? ?????????? ?????? ??????

???? ?????: "?? ?????????? ????? ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?? ?????? ??????? ??????. ?????????? ???  
???? ????? ??????. ?????????? ?? ?????????? ?????? ????? ?????? ?? ??... ?????????? ?????? ?? ??????? ??  
????? ??????. ??? ?????? ??????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????? ?????? ?????????? ?????? ??????. ??????  
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????  
?? ?????? ??????? ?? ?????????? ????????. ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????. ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????  
????????? ?????????? ??????????????. ?????? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????  
?????. ?????? ?????? 2015? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????. ??? ?????????? ??????? ??????????  
????????????????? ?????? ??????????. ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????  
????? ?????? ?????? ?? ?????? "????????? ?????? ?? ?? ??????????". ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????  
?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ???. ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??  
?????????".

???? ??????? "????????? ?????? ?? ?? ??????????" ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????  
?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ??????????. ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????  
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ??????????????. ??? ??????? ??????? ??????? ???????  
????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????. ?????????? ?????? ?? ?????? "????????? ??????  
?? ?? ??????????" ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????. ?????? ?????? ??????  
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? "????????? ?????? ?? ??  
?????????"? ?????? ?????? ?????? ?? "????????? ?? ??????????" ?????? ?? "????????? ?? ??????????" ?????? ?????? ?? ??????  
????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????

"???? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????. ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??  
????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????. ??? ??? ?????? ??  
????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????  
????????? ?????????? ?????? (...)".

???? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? "????????? ?????? ?? ?? ??????????" ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????  
?????????. ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????  
2019.

**3. ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????**

??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? "????????? ?????? ?? ?? ??????????" ?????????? ?????????? ??????????  
????????????? ?????????? ??????? ??????? ?? ??????????. ?????????? ?.? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????  
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? 2019 ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?????????. ?????????????? ?.? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????  
?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????. ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????. ?????? ?????????? ??????????



?????? ??????????. ??????? ??????? ????????? ?? ??????? "?????? ????? ?? ??? ?????????" ?? ??????? ?????????  
??? ?????????? ??? ????? ??????????. ??????? ??????? ??????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????  
???????

"????? ??????? ??????? ??????? ?? ??? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????  
?????????????. ??? ?????? ??????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ???????  
????????? ??????????. ??? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??????? ?????? ??????????. ??????? ?????????? ?????????? ??  
?????? ?????? ?????? ????????? (…). ?????? ??????? ?????????????? ?????????????: ??????? ?????????????? ?????????? ??????????  
????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??  
?????? ??????".

????? ??? ??????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????  
????????????? ?????????? ??? ??????? ?????????????? (????????? 2021). ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ??  
????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????  
????????? (???????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????" 2019? ?.6). ?????? ?????? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????  
????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????? (?. ?.  
????????? 2022? ?.5) ?? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????. ??? ?????? ???  
????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? "????????? ?????? ?? ???  
?????????" ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????.

## 5. ?????????? ?????????? ??????? ??????? ??????????

????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????????  
?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????  
?????????. ?????? ??????? ?????????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????" ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????  
????? ?? ??????? ??????????: ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????????. ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ???????  
????????/????????? 2013 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ??????????. ??????? ??? ??????????  
????????? ?????? ??????? ?????????????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????" ?????????????? ?????????? ?????????? ???????.

?????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????? ??? 2016 ??????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ???  
????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? 2019. ?????? ??????? 2021? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????  
????????????? ?????????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????" ?? ????????. ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ??????? ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ??? ??????????  
????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????? "????????? ?????? ?? ???  
?????????"? ?????? ??????? ??????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????? ??????????. ?????????  
????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????  
????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????" ?????????? ?????????? ??????????????  
????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ???????.

## ?????????

?? ?????? ??????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????"? ??????? ??? ?????????? ??????????  
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? 2011 ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??? ??????  
????????? ??????? ??? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????

?????. ??? ????? ????? ????? ????? "????? ???? ?? ??? ????????" ?????? ?? ??????? ?????????  
???????? ????????? ????????? ????? ????????? ????????? ????????????? ?????? "??? ?????? ?????? ?????????  
????????? ?????????? ??? ????????? ?????????? ????????????? ?????????? ??? ????????? ????????? ??????????" (??????  
???????????? 2012? ?10). ?? ????? ????????? ?????????? ??? ?????? ??? ????????? ????????? ?????? ????????? "????????? ?????  
?? ??? ??????????" ?? ????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????  
????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????????  
????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????  
??? ?????? ?????????? ??????????

????? ????????

Abu-Assab, N ; Destabilising gender dynamics : Syria post-2011, in Freedman, J., Kivilcim, Z., & N. O. Baklac?oglu (eds) 2017. A Gendered Approach to the Syrian Refugee Crisis (London, New York, Routledge), p. 989-916.

AlAbdeh, M. 2017. « Lessons from Syria on women's empowerment during conflict. » Open Democracy, en ligne :<https://www.opendemocracy.net/en/5050/lessons-from-syria-on-womens-empowerment-during-conflict/>

AlAbdeh, M. ; J. Daher.(à paraître). « L'engagement des Syriennes à l'épreuve : rapports sociaux de sexe et formes multiples de répression dans le processus révolutionnaire. » Dans Abir Krefa, Sarah *ion, B. P. F. (dir)*

Al-Khalili, Charlotte. (à paraître). « Women in Revolution: Women's Revolution? Social Changes among Displaced Syrian Women in Gaziantep, Turkey. » Dans Ababsa, Myria ; Napolitano, Valentina (dir.)*La*, Paris/Beyrouth, Éditions de l'Ifpo.*société syrienne dans la révolution et la guerre*

Al-Natour, Manal. « Strategies of Nonviolent Resistance: Syrian Women Subverting Dominant *nsWomen* ephan and Mounira*Rising: In and Beyond the Arab Spring* M. Charrad, NYU Press, 2020, pp. 330–38.

Aubin-Boltanski, Emma ; Cécile Boëx. 2021. « Les femmes prennent la parole. Déclarations filmées et *ctor, Syrie* au , CNRS Editions, p. 87-103.*conflit transnational*

Crenshaw, Kimberlé. 2021. « Sortir des marges l'intersection de la race et du sexe. Une critique



féministe Noire de la doctrine antidiscriminatoire, de la théorie féministe et de la lutte antiraciste. »

*du Genre*, Dans  
p. 21-49.

). 2017.A

London, New York, Routledge *Refugee Crisis*,

Napolitano, Valentina. (à paraître). « Recompositions et tensions de genre parmi les Syriens en Jordanie : à l'intersection des contraintes institutionnelles, des représentations et des vécus. » Dans

a (dir.) *La*  
*la guerre*

Paris/Beyrouth, Éditions de l'Ifpo.

Shanneik Yafa. 2021. « Displacement, humanitarian interventions and gender rights in the Middle East:

*nsJournal*

n° 15, p. 3329-3344.

S. H. Nisren ; Helmut Krieger, Adriana Qubaiova, Klaudia Wieser. 2022. « A Holistic Approach to Survival: Transforming Research Strategies in Contexts of War and Conflict Zones. » KnowWar et Women Now for Development, en ligne : <https://women-now.org/a-holistic-approach-to-survival/>

huur, Christine, et Blandine Destremau 2012. « Féminismes décoloniaux, genre et

développement. Histoire et récits des mouvements de femmes et des féminismes aux Suds.

*s Monde*, » Dans  
7-18.

Women Now for Developpement. 2019. « Gender justice and Feminist Knowledge Production in Syria.

[in-syria/](#)

6. *Burning*  
*and War*

Pluto Press.

012. *Feux*

*stel.croisés, journal de la révolution syrienne*

*Dix-neuf*

Paris, femmes, les Syriennes racontent

<https://women-now.org/ar/> ?????/? ?????? ?????????? ?????????[1]

????? ?? ?????? ???? ?? ?????? ?? ?????? 1970. ?? ????? ?????????: "??? ???? ?????? - ?????? ??????" [2]  
?????? ?????? 2019? "?????? ??????: ?? ?????? ?????????? ??????????" ?????? ?????/????????? 2012.

?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?.?. ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? [3]  
????????.

????? ??? 1977. ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? [4]  
?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????. ?????? ?? ?????? 2011 "?????  
????? ?????????????? ?? ??????" ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????.

????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????". ?????? [5]  
????? ?????? ??????????????:

<https://women-now.org/ar/in-the-ninth-year-for-women-now/>

????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? 2014? ?? ??? ?????? ?? ?????? 2021. ?????? ?????? ?? ??????/?????? [6]  
2022.

????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? [7]  
????? ?????????? ??????????.

??? ????? ?? ????? ????? ????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ????? ?? ????? ?????? ?????? [18]  
?? ?????.

????? ?????????? ????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????/????? 2022[9]  
????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??????? 6.7 ?????? ??? ??????? 5.5 ?????? ?????? ??? ??????? ???  
????????? ?????????? (???????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????).

???? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????? ??? 2014. ?????? ?????? ?????????[10]  
<https://thesyriacampaign.org> ??????????????:

<https://diary.thesyriacampaign.org/syrian-women-protest-sieges/> [11]

????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ???????[12]  
. <https://syrianfamilies.org/ar/> ?????????? ?????????? ?? ??????????????. ?????? ?????? ?????????? ??????????????: